機動量成聚世本港鄉號三十六百七千些第 **印西西腊 升紙 惜也 悶 本紙太** 原但皲鞋 支於 消鹼 佈離各工 F女人活 印各工除如準 大字牌字書權本日外外辦新 印及籍縣 從報均學者歸 工各盟以英照閱垮聯除 藝式件待國常報可閱藏 均印甚花並與探刑照兩本拜 浅幽砂粒外 英各旬外寄本着日 有所奉 国官 賽復 聖誰無出 腹中有各面栽不可取論

麗光

稿來更關以人人所所書體緣

七齡死員

ME I 交之

В 白能敢新不属

A

制质

朝

Ż

F 終

一月

收積須餐及而心存有籍

不提

有亦其相目為

須有宣易

及私探季乎不時

捅

臣

H

作全

III 1

一日孫謂中字編集日次師一字集(一拜講塾四月六年四十九百八千一英大)日曾自告儿前五签署从建元一月名代

見快出日 **蓄刺虧煳 實當其當高刑止金刑死年重綱攷骨蓋**

教さ

防故

任

逃

死脫高旗

Ŧ

十块圆

高見

層面

看

L

殘日

殺是

協

常

平必

纍

菹 8

可

小

須料

4

ît

夫親期齡克豐

年

以接以新刑

日年

重型

刑除

期八五

五日日

华重有

留内刑

HH

十九除

免

六 一年

五

8

我西

激暑

十課

H

商

B 奸

刑

30

B

以上

以

傷 役

四役期

犯

利 留

2

枸蘩

各新

灰柱

之事

分

Ż

8

Æ

臣

赚吃 面已後 待用 批紅 商 銀銀 壁頂 自心先

湘

絶

妙

製機

啟

者故

倉

洲

2

I

繪以 本

涠相

畫樓

可食器

也其新

玲

來

活

相係

映

至

皶

M

畫友

校會印

未

早

Ė

日本

向補

時者

到

1 1

尤怙福

B

再

I B

精

徵加

爲愧

間

A

品

쬨

3

魯

求

遊

怙 本型

さ

出

献毛 之上 聯模閱新

用 帆膜

丹草 看 請等 市相 至結田 本質 鵩 館

面

商

也

森鄉 成然 故有果 体所

1 菜均

在 小 佳泉 建 馬 77 厝 M

1

亚

異常 Ž **松歌** 附 番 景 近 雅.帳 将 Z 此 處 不慢 菓園 木 中 帽 出 栽 景托 騣 有 若本 與東

Ā 木 本館 甚 醬 繁 君 如 有榴 啟 欲連

承號

縣館 獨印 解 代為 新 81 有 統 本壁 移號 雒 H 圊 玉福 8 鷀 以 10 敬意此 svalid 草 映幔 水 不

清 至 館均級

重海 各 及命懿 於 Z 死 首 B 益 貿

刈 役 日數 下獄 賙 8 Ŧ 年

自輕上重 肝天誅以 五 十徽 及避已跡誠起避年重 亦刑屍類法金不至誠以禁 玉必

者數不同之恥發網 而平可均經 方位 玉壓燒鍋分 百條時變十

曹平在垮膝以幹着角計高類法五日禁邯

高不載 示法徴と 以和素呼魚 服然 175 水偶慶耳 Ŀ 之則 嚴幸幸臣臣 而喜洪民賊 幸臣臣見下 及 田納取不溢鍾此于民 並人惟 尚眉 萔 強米寬 雜 楠 H 十任者
期限得示科目以目
石此然
患滔而
之自輕上
重 女 集 t 假窜以 集朴此氏權 L 初 H 要录机

量示

奴

惹既日當之烙 借有积满乘酬

善申奴债 主 平並雄至 河 者六工見 梟刑不網 杖百 資料 遙池 さ 叙酬思指未用黄

乃

天然政 平

何則時

其如向

В

Z

| 依克唐阿泰奎 盐

薍 種

交

蝎

慎 因 可 精 可中 猶 泪 轮 本 38 さ論 虚 1 揮無 なさ人民 不同 ŧ LAR 海風 失事 可 由海 さけ 因 县 風 惠 可 × 不 A 鄭 K 也洗 資料と無 化 明其事命皆條於 選 也 4 ज 勃 挽回因化 M 雅 北 而失事 主任 炸裂西 大 雨 者 1 1 셌 哦 調 不 多 並 少 駕 而以

大孔 候 松若年目 Ť 神神教知神教 用 補 授江麓 州用明任教用户 四 山旨 M 恭恢 助 遂補 復忻糧 科 案改 開 授四 前州 帕筆原 \bigcirc 傳我升雪 山 直量帖知川四 東候種 縣潼月 二日 顯 **植**住熊浙岩藩江麟 云 **就**着江林院 慈禧 争法此准侯将华深 補軍帖 縣與衛衛 官 **力**關九 静胜 發北品模态府 原候維都立著 利在 難辞 立著 特後 院 補帖緊 知式院授獎長從縣承收裁領轉事 譿 恰帖取授去而 畤 欽防 降治布式果 首昌 東奇人東此 部性劉連〇 青鯛 我法国 印 袇 事必 授院 用 刑 須速為整 构 帆 焩 主事和 (特勝力 (特勝力 (特勝力) 陸 廷楨 東黑著府允候龍以糧菜 順方期無害至 藥 海安部 着仍 補江知情補 替縣通浸 直替縣通浸多檔用判翰 配名 培主猕著体 於 即以山事光柳院

Ŧ 月 **党段期** 展〇述 力以 **小大** N 隆井卑 英京口 益素 之水 (依据其) 價电 年機 千以 RI 增维 至伸 元掛 五鸭 角 南 各節地 地方 兹 悉燃 包 用 丛 司 現 検定教

耆 F 變使 家法臣 家學廷體 所 被錫法 星西 投症 異 出 至 **令民既巴** RE 在怨法 東 -烘 院的可能 患 廷 欲列 入 本之 月 灃 七 日允 香從 풄 當也

各種一殘一在事入思神 戶惟隊勢隊其則屋投起 命須到不出懷 非查之 未得 至楊龍為窓不數彈堪彈紛謂 人始 堅 石油東 着さ 菲图 同 漸 散去雨 力因院曹東港云柜見協院華一起 退天云 回店始免有 成さ 是夜民 別門 制戶不 標 下 條 院 Z 之下東倉董在令 治 E 更**亦**家出 有不委居 然 皇帝 和安田大和安田大 不豫自醫者醫亦及際除為人 排來疫所灣和不院當檢 中信 中信 中 査 異 **建盛行** 十四人思 始人 由專多而大 大堅家備 能量的 壓十東乃 華再梅萱 滋至時期華各 是內 日警 至村 優是 出 日死 春且 并日投海 者午院會意有 共七刻将凡珠店死人至情能不伴 之者腳列 居事 至情證不件紛 B 多 九有二百七十一八共死三十四人 # 多質至投機 黎華已至肇将 善 Ti. 日图 **新至人有報被新十以國籍窓** 亦 À 解釋被 牢故繼須 後家現標局極地 日椒遊有等不力之至 東其人治療行即動機故華事園至疫惟多體門能 實際標 日數 員響不攻圖 復院佳 至治出 Z 已大警屋院不後此號否 者而華 + 大共長醫派肆氣更請許遏時 查勵差權差有董其有疫

胞在 M 示 督 + 於 發 移地以近 然 云云現 在 爽 各 駁 尽 韓者 徧 私 然 揭 旦 帖 內香港 Ŧ 無極 官 幾出 辦 不令 過 3 羊 如有 城所郡事 Æ 後輪

玉

+

盛行人

之故

命

关

一人之数

死

不 多網製畫 湯 稅局勸 會人群 勿若帖 往 譯 有 要看此 爾塱 七泉數 地角本語 但見 為談內 粵 督於 R. 因局 椺 颇 此 楊曾 不帖 銷電 堪 製另 H 雷 局加 行 认 商 所李酸駐 题 制法紫 無数 各船 稿點 內 明解領 釋 年 有 髇 人疑思 交件 爲 IV. 辦 100 TA: 約傷 有六百五十节 英 領 事 已 萬牙蘭之譜然其中多條 電 覆港 督言 遍 鼰 城所 銷土

油

ኧ

與仍逸亞落直 懸高格賞 頂 頂 別不計 一和金滋 酒 池 萬 知失具一阿南 面 一般 ■ 硼 具 大清光緒十九年大英一千八百九 英紙 金 **集及**戒烟 郋 -五百 共 看 育 珍 知以 者可向 造素性 **本行特**運 八金一 有做匙 至 馳傳 如公 4 銀行 名果 可 錦 此 遐 出酒蜜標頭 至製 丙 指持 **助者本**公司由歐州督辦 買 安 吉來乙洋行 試 一千八百九十三年为月廿 葛明 m 可 部計有欲 酒 保在法 供在法 放 成型有很 特此佈 和於傳 冒 百九 F Ħ 頂 象首標車 咸 **上班衙 替此酒乃天主教大神甫** 敬者本《司由歐神解刊》 二月初三日 英一千八百九十三年三月卅 資來 (解腸故 P 標式發現 但實 巴西 大面 出售 士兄弟 飲煩 久且 壓 方 公前雖法 諸八鵬 最 亞 各 4 商所用此 元 Œ 式 一千八百九 七月三十 年間月 禮付

党而 官

10

酒

氣

A

司

白

t

H

年

飲此酒風

立有除

本葛

牟

龍青醒 故其 欲 鰤

精 旭

軍足公 华所用 於此等款 洋行 之快 爲 飲 而 H. 者綱至 他 y 有 百千 西 A 之以 彻若 九

水藥生醫耶亞



COLDS FOR COUCHS, HOARSENESS. AND ALL

Throat and Lung DISEASES.

Cherry **Pectoral**

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, The name—Ayer's Cherry Poctoral— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,

General Agents for The Straits.

啦完 贫 並 百 2 九 đ 一體生 至 + 用 团 īE 名字 非 年 九 至 月 而 所順 桃 4 烣 包 房 能 冶 至 疝 丽 就美國留 力境 尺 此疾 Ħ 有水

177

製之際

君

用

泥

败

推大行头 百 像英 於 故 变

語左也

胺華英

包典俱

部中

曹尔英五士

傾如

英對

帥

胜

金銅

外津球部

借角

帝銀柱

化

語

針板成任

仰

4

亞

耶

譿

作

託

畢

乏

H

膨

金

山

街

南

隆

號

啟

固

長四

歪 七 R 理文裕堂 R 阳十 切十内 客出 展點合

英

围

t

聑

機

白出

用

巨而

隨巨

B

更

出 $\bar{1}$ 8

其論

H

下由潮

期日行開船輪號源豐頭路付登

B

往

加 往左

下

大

贈所歌 最妙華有洲少計 洁 16i 因 本 亦此 75 成 阁 西 名 多 行 火 向 所 W I 所 14 飾 付 六 能 本 看 所 初 敛 共 君 L 有 有 贈 買 及 以作爲 五 丽 本 爲椒嗅 對認 A 貨 異 th 料銀生本 常 极

司 郤

33

th

1

其之銷俸 皇遵似進于姓裝謄動亦 惡顧相升團檢裝信費 元獻頭 猿疾無 訊行性 廉盗之 率四住刀三任三 而李 行强内廉名雷條時慄 杂货统 聖臣可能雲二郎普泉進 徒赫 遠節 使以毫在者 基山 岩州跡 然進無槍待命此年配升人故東其關擬三改外態私改覚嚴詳 第十人弹迫之為進鹽九日枝織情乃俟盗禁榱登烟禁私嗾不 出四在故張下曉三快日唐樓致乃爲便宜一以於被二湖伐過 等信及張十樓手架 者 同冒封論權 節日身盡三即果一被程乃莫病判許船禁閱紙 學問閱其木 觀破畔一行帶斯性脫離原借 采察即 月耀年 B社 頂所會選 香米即臣 其木僧 專蘇樹語日身撒 웕 于强 **账手套張等始慶** ○法面應拔擁近快痛本事太疾恍○宗覺賦○以作是○臣外貌時出而隱夥惧剛」守暴賦唐爾因東許示功時李 書さ 見躬 爱才不知 因東許示动時季作 干 **北親** 語 他 是也 即有利上 匪 巡 亦 直 〇 提 鼓 黄 錦 禁 前 陽 渚 炯 鑄 遍 文 纸 株 人 羞 名 否各字學歷 鹽刃張一勇在籌鎮訊赴島成九赴以閩戒五有貨輸遂林譯在 卷条县 雲 粉油不萃 有意等此事江知於之閩閩者 楓 之國角進閩 無內面李至 角假臣 徵水餐 也影柄麗暗人屢衆金唐直詩之月控倚福李模丁精念某向難號各依公山委落至安鄭告問清此檢察人 通向商祭 從牽加冠彌可手唐 支別 池在有 查連研庭 封贤吏畏 郁項 飛伏持相平河染亞於溪荣捷之人大個至於 俯兵艙害日三失遊養人芳經望向所不見去 さなる 之酷互所 距局 並胥 香石員 書植習供訪乃等 至行 外 緝賽亂 **必手李姓农础十**避 首齊補兩組機 心街裡裏園 票距窩帶細车月 巡 體佘因 員 臣 **欧就出赴未捕渡之沿除** 捕胺之沿除年禁藏於於之祭形計 鹽地病途費且六拘去小私即歇八 果方即購亦登閱將月坡烟必可且 岡君桑 智亦 Ш 日 馬莊名正 無私子庭順在 得 路連 佛不有 各數 鲁日 無快報應其果**方的與李登**関將 完整利住隊**臺灣的**羅告十月三 六城之 從心帕供有查手拜為 + 英 之水其其 二共會發由 胡儒作訊係發素 环板 里說較何意 來近無觀蓋笑馨九吳人九馬 安辦對則未鄉 质亚 之亦血 相各處入情捷冒塲聞應硃蔣塲形機名安請 冒場問 大端鮮丁蜂等日復暴送與藥 一個 逮 夜車有斷 因 在無且於青紫竟 # ◆動 血見擁緝戰松譽 即 路 合地 張 因者 國常 復去禁前 關甚清 油 知無冰勢向 市泉督集 其時並贈 福面 第 膈 墨 此今 昌受在镰克槽台 不剪至成數之家更 月 三征其 籍團 X 因其 條讄 人中閱 旨並換人李所稟 有 Ħ 院執口旬月 獲植級工 離立 交轉冠官 翻及腹由統 療的情 立此 敢手果黨輯快 因如助 揻 彼祭篇亦之新 注機特見版私等治益凍華充 血量乃 女性帽腹故草 云人傻抵告队 執檢於 登載六有售總稀 音不叉重兜 時乘門鹽私局知 建堪爛工數 李驗是 杨斯里看會複雜等 為能不外何 移見預機手船鹽孫鬼 最得其質量出主會官命 擬而大柴牌 速果夜 基基 命逃拾三較秋城 案 徽紫育 九生帽 抓 臣唯殊體入字事間 工派 文有 糖於 芳書 有七 是依遂 日克錄受職益 傷紙李監部克 後十級試候知 未吳以 并私贈 卷幣 季難 攊 給又 以非二後十級試候無做色十因二芬提輔貢 **桑果放停尤大佣** 悠日 其結 丁拖 九烟餘 儉讚工 丹帽 能 悠用宗 克於部紛如 剪帶取 仍匪無泊熾令不 日十编 然現 縣落不遂如何大倍敢 其三耳 解枚桦 勒明局 將一大些條等 行愁 主學 41 路城基 守他日所有在 看岸廿将鹽干令加懿 底人 來律人規內票将事人 禮 春呼 = 調画 請側心張泉即特倚異 蘊層像 太幸小 可續優 臣至被康嚴有壽 該王圈 王步復三黨歌於任賴 難該他二兩各該醬祖後 有心图 守教舟 訊數登 궁 至人物 家的 去其蛛 樣其以云 不协活 哪至将良羽上本而捕 **提**展運 升供以 月張善 訊異其 府何屍赴書前 堪機計 大條章 第千身僻泉枸十三张 質斗架 Ŀ **计**粹計 時以不 機常行 臣 曹 卷格卷 八阳有 烟其李 實施院 #來李堂數 通忽别處從拿三 適致料 沙烟如 可外操等往短查 班見成時後數日覆 積抵 日其一 體所發 故於 有 福其 復殖百 判去 否特出語生經簡書 馬福人則而顯審私核 巡臺門 確帶陸 君招稿 差成而 無處五 乃之該 林月 工除臣蹟賽樓手包 快洞塊金小果糖飄怨 在投片 朝什 判私 察病後至遂遍 其其頭帶放非供于貨 74 丙藏島路已鹽甚鄉 多将十 謎係非 和詹衛曾有水伊慶 於西杪有三多復 禮許大 李烟泊 銀八 一川有 局将在 因染渍 二之元 五日 探除辦殊得應人條 腦而稱附上所前數也 氰雖於 伏侯理卷李献本李舉各 催以然 十林 内 增柔 超淋洞玉紫髓件大其 桑佛 元登 之鬼張帝聯令中 未已冠士爵姓止 唐心人 守歉於 五金甲 曾爲所 十隻喝 無國 兇人內東三備緝之有 扭之杏 园椒衣 **台成送底于宪由评官**

名利货下二生 1 出 職餘克之雷 街路收士款 性能 投 · 拉大分文此步 大帝光、 期 養安 Ħ 不 月澄何 生 前使所 迅 青 一桅儲 祭天 生 厭 位理 1 五存册二五枝貨糖枝椒 份書 向輪 影影 切中 切五 凶 五火 不受定員 5投壓明 大統
英
即 名册 捐 鹏蹇 奎 开耳 第二十二 が以 理報 所注 華五 灵 保自快 2 行期 壶 英熱 决 用 Ž 桐 E 企業 目候 À 隆 相 士 船 其 年 鞋 遅 至 华此 生 三百十 四月廿 **青光緒** 田 枝宜 出投〇 取者 鉄 順收 赤 艏 **日費用皆是買土** 松織車頁二剛-深計 船段 數 中 M 清光緒 版者 直 美特 日交易所 1 論 名山 畔 在 Ш | 地球場前 二事十五 有人 藝 七有 九日 쑙 日因 R 敬着 杆 之店 收取 千人 英尺六 有 泊 微坡 二十年五 故未 明祖 如 1 17 密 買主 蘇胤 辦捐 牛賽 升 赶 何輪船 賢派 D 百 士並態 有再與外 甪 主 本 他兼愿将三號 Ż ****** 之心巴長 事業事計 月 本模 8 二十 黑 上落客貨畢 焩 寸 桐 周 常 -垄 均定以一份方 10 月初 内 46 政 有 夷 電鳥機柄日 順東 名永生 街門 首與 無沙門 司 與貝 件 糖 -华在香港所造2 + 所有机 H 泊 及二層笨 百十 船示 剛 貢製 大 此 律 枝邊 名日班 御前安堂 交易 九街 自 各審 童 复 H B 佈 間看有 **職澳四** Ŧ 程省現場 一千八百九十四年 裝仍用回身生字就 大郎展 大有 剪白 R 惟封家籍 大號東白英住外面 名系 M 籄 **连四**以 有 所有住 有合意的人們們們 年三月 下和 光納 粉往 彻 均 万池 之命 投買者 中合彩 順生客 承受準五月初 概手是 英 1 大英一 保拉 敗詳 7 林批 月機洋 千人 計 份地原 道 女易 實記 茂 英 46 二十 五百十七 國月七 Ŧ (1) 来 模煳 打 着投升 價 間 玉 所班 菓生 旦御 百九 及借 2 可 五萬 有欠到各 千八百九 年四 與退 嶼 日 一大月四號 余 福住縣 機合 月十 -+ 和往 验明以便看货票依即於是日三縣平住人深計十七英尺此一 州同 股人佘習配 I 十日交易情 四年 州身保田 卽 折收 **癸各** 巳股 九 九往即十餘於 E 承遗 W 身像用· 華 數 海内 下余巳折 舣 刺音 放 t 四朝以 **心配但日後** 完末住順兌出 旗人事 五月 群啉反 南 Ħ 輸以 份 年友 五 西 本月二十九 扣 間 道札 一月 # 便看 11 13 等地 其 **开船骨** こ夏寒 夥所 令相 新画 飲買此以 三属正 党内 差 Щ 月 月 英月 場借貨會 トヤ 生順 安堂 一貨定 三肥十郎 _ 亦銅拜 生難 欽東 號定 匠 大輪寶就之數已於四月 M **科理整由鄧**斯 ē 省 人就加華 at 順 翎 庫 智自欲附作格容者開三本行 13 前年 B 是瞬间目 校 穮 虧機 於 枝玉 智切 地方所 棚 + 不 不在 M 行何 Ш 亦亦 泰正 13 物料 4 得再 木製 與舊 同知衙 折南 各 种親因各 旬 與 本月井 再生 通所 英 與鐵幣折 戎 來用件 直 新新 吉隆 群圖 江 汞 出 **埃成并有 曾州** 於丹 R 巴 ên 生 即同購到 公司 和香蘭 加安堂 理全 殿 連 抖護 别 年被災 坡 生 脲 為身收傷 戎 at 有吊 玉 遊及 桐 遍告 1 E 田由 本 KÌ. 現銀 -各及形 田 松食 雷 銀 附阶 英 B 鐵 船館 金男長男 散射 有告白 计七 南民 祥 退 交易 和質 木 交易 內 香 近 烟 友先 殿 貨倉前 十二 年尚同 在 葉 抽 員謝證 日再為 各珠珠 安堂 干先 百 移文雜 A 本館 Ħ 館就 2 起 館 就 賣 外 涉從 以 朝 陳松 項均順與 賣さ 部 主資 歷 此 內拍 + 欀 水 內 有二 I 一百塔 商 71 B 本限 於 京 遠 湛 日息 K = 融 船 まる。 W 找 整在肾隙果 殿 特 顯雨 所木 H 用 聆西 +--H 有於英胞 以整

蜜標旗上 頂



面组

司日 乏能

君子們喜用之表已難定與本後關者本品司所督辦正金花經標

洞

办 司他包

1年級日本

往枯腑

波

起

以

便

图

酒

人

2

至胸公司 LAWSON. Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer. MARINE CLUB. 枯賀便得如

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

理主 者 邊士弁 余素 路並 君 确 督理 買 工工工 切 荷蘭 製造 更 機 請 般 能 器之學

T S 日世

各國之人 因 行 枯 É A 此 相 # 故 F 他

贝本行有厚盤為 大英一千八百 以上所忍各種如無本行不根呼者華

與此酒若無爲充之 以之蒸 等之料 者皆爲 1 本 H 質質的 價 坡 必用 枯 假

经调其工资单位 信仰可能领光在指身是个

製造之 可至本

石城資和

|光緒二十年三月十四日

精彩

批事心 王

研

舞各數月琴唦

牌四十號者

有新数日

本样貨發售此

壓及別樣

新

墨大柴發客不情工料期行人達

貨幸勿

倘最

能看恨

發 類 類 類 有 人 本 也 再 人

冒

到定恥

往即內行課

謝加強環

办本将

地印

明明也

泽行

20

精技

蕭痛冤

量十

大单加

是往前此七 三寶翰 上

证即

感

椒再

日能無理販明

三年間果

日月

國此祥行職

器

実

自然無質粉上用個社

E BRAND

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

瀬旭酒出窮人濟頂敬 本 到十 科 11 在無中地 蜀华 一佐 五月 清 出

除品

色 1

也 H 早 至

認



列 不養異鳥數退辦之儲牛精育管母網各 桿 甚列

出

品

京春班

有线

情味可能

盟即

铃木

方此書

一本思

館店

ほう Bil の三品種 学制 域 明年精積 看明 翻環 也 松公 此日

> 有而 惠本 百万

售

湖临洋行膳

補助 Ä 報调 H 殿焚燒 四百帰凡用之者可保其不不一而價值則約一百元至 之織 一个均均 OI 火災亦無所損本

劣之分至 大小旅 例

共別全身均用級製成有三十年之外其製施工を入其製施工を入其製施工を入りません。

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the " Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.